

Nach der Deportation tausender arabischer Muslime durch Kaiser Friedrich II. ins nördliche Apulien (Capitanata) sowie nach der Ansiedlung von Provenzalen durch die Anjou in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts wird diese Region durch eine spezifische Mischung verschiedener Ethnien, Sprachen, Religionsgemeinschaften und Kulturen geprägt. Diese Konstellation erscheint für Analysen unter kulturgeschichtlichen Fragestellungen besonders aussichtsreich. Während der Tagung werden die bisher erzielten Ergebnisse eines interdisziplinären Kooperationsprojektes des DHI in Rom insbesondere zu den Siedlungen in Lucera und Tertiveri vorgestellt und zugleich mit Blick auf den Mittelmeerraum in vergleichender Perspektive diskutiert.

Dopo la deportazione di migliaia di arabi musulmani da parte dell'imperatore Federico II nella Puglia settentrionale (Capitanata) e l'insediamento di provenzali da parte degli Angioini nella seconda metà del XIII secolo, questa regione è segnata da una specifica mescolanza di etnie, linguaggi, comunità religiose e culture diversi. Tale costellazione appare particolarmente fruttuosa per un'analisi basata su un approccio storico-culturale. Durante il Convegno saranno presentati i risultati finora ottenuti nell'ambito di un progetto di cooperazione interdisciplinare, curato dall'Istituto Storico Germanico, che si concentra soprattutto sugli insediamenti di Lucera e Tertiveri. Al contempo lo sguardo sarà rivolto in una prospettiva comparata a tutta l'area mediterranea.

In Kooperation mit | In cooperazione con



Avviso:

È prevista la traduzione simultanea in italiano dei contributi tedeschi.

Tagungsort | Sede del convegno

Deutsches Historisches Institut in Rom
Istituto Storico Germanico di Roma
Via Aurelia Antica, 391
I-00165 Roma
www.dhi-roma.it

Kontakt | Contatto

Dott.ssa Monika Kruse
kruse@dhi-roma.it
Tel.: +39.06.66049226

**Christen und Muslime
in der Capitanata im 13. Jahrhundert**

**Cristiani e musulmani
in Capitanata nel XIII secolo**

**Internationale Tagung
16.-18. Mai 2012**

**Convegno internazionale
16-18 maggio 2012**

**Deutsches Historisches
Institut in Rom
Istituto Storico
Germanico di Roma**



Mittwoch | mercoledì, 16.05.2012

15|00 **Luigi La Rocca** Taranto
Soprintendente per i beni archeologici
della Puglia
Grußwort | Indirizzo di saluto

15|15 **Michael Matheus** Roma
Einführung | Introduzione

I. Allgemeine Rahmenbedingungen
Condizioni generali

Sektionsleitung | Presidenza: **Nikolas Jaspert** Bochum

15|30 **Marco di Branco** Roma
Dai Bizantini agli Svevi: l'Italia e i suoi padroni
nei racconti dei geografi arabi, tra genealogia
e ideologia (IX-XIII secolo)

16|15 **Daniel König** Frankfurt
Vom regen Briefwechsel zum Kommunikations-
verzicht. Direkte päpstliche Kontakte mit der
arabisch-islamischen Welt im Spätmittelalter

17|00 Pause | Intervallo

17|30 **Hubert Houben** Lecce
„Warum liebt der Christ den Muslim nicht
und umgekehrt?“ Friedrich II. als Fragensteller
im ‚Liber phisionomie‘ des Michael Scotus?

18|15 **Mechthild Dreyer** Mainz
Raimundus Lullus: Möglichkeiten und
Grenzen eines interreligiösen Dialogs

Donnerstag | giovedì, 17.05.2012

II. Vergleichende Perspektiven
Prospettive comparative

Sektionsleitung | Presidenza: **Bernd Schneidmüller** Heidelberg

09|00 **Matthias Maser** Erlangen
Convivencia in der Krise. Die andalusischen
Mudéjar-Aufstände von 1264: Gründe und
Folgen

Freitag | venerdì, 18.05.2012

V. Christen und Muslime in der Capitanata
Cristiani e musulmani in Capitanata

Sektionsleitung | Presidenza: **Kordula Wolf** Roma

09|00 **Stefan Leder** Beirut
Lucera als muslimische Stadt
in arabischen Quellen

09|45 **Michael Matheus** Roma
Tertiveri. Bischofssitz und Lehen eines
muslimischen Ritters

Sektionsleitung | Presidenza: **Kristjan Toomaspoeg** Lecce

10|30 **Lukas Clemens** Trier
Tertiveri: archäologische Befunde

11|15 Pause | Intervallo

11|45 **Richard Engl** München
`Abd al-`Azīz von Lucera († 1301): Aufstieg
und Fall eines muslimischen Ritters im
Königreich Sizilien

Sektionsleitung | Presidenza: **Valentino Pace** Udine

12|30 **Gerhard Wolf** Firenze
Von Palermo nach Lucera. Aspekte der
Kunstpolitik Friedrichs II.

13|15 **Manuela Gianandrea** Roma
Signa Christiana a Tertiveri: un inedito
riccio di pastorale

Abschlußdiskussion
Considerazioni conclusive

09|45 **Reuven Amitai** Jerusalem
Christians and Muslims in the Levant after
the End of Frankish Rule in the Region

10|30 Pause | Intervallo

III. Die Deportation von Muslimen aus Sizilien in die Capitanata
La deportazione di musulmani dalla Sicilia in Capitanata

Sektionsleitung | Presidenza:
Cosimo Damiano Fonseca Massafra

11|00 **Ferdinando Maurici** Bologna
L'emirato sulle montagne. Le guerre
saracene di Federico II in Sicilia

11|45 **Hans Peter Isler** Zürich
Die Siedlung auf dem Monte Iato (Sizilien)
zur Zeit Friedrichs II.

12|30 Mittagspause | Intervallo pranzo

IV. Die Capitanata: Voraussetzungen und Rahmenbedingungen
La Capitanata: presupposti e condizioni regionali

Sektionsleitung | Presidenza: **Giuliano Volpe** Foggia

15|00 **Vera von Falkenhausen** Roma
La Capitanata in epoca bizantina

15|45 **Jean Marie Martin** Roma
La Capitanata nel XIII e all'inizio del
XIV secolo

16|30 Pause | Intervallo

17|00 **Pasquale Favia** Foggia
La Capitanata nel XIII e all'inizio del XIV
secolo: i dati archeologici